



### СЕРТИФІКАТ

про походження лісних матеріалів та виготовлених з них пиломатеріалів для здійснення експортних операцій

1. Лісокористувач - громадянин (найменування, місцезнаходження, ідентифікаційний код за ЄДРПОУ) Державне підприємство "Верховинський лісгосп" 78700, Івано-Франківська обл., смт. Верховина, вул. Жаб'євська, 57

(для продовження на звороті)

Код: 22186413

2. Характеристика купленої продукції (назва продукції, порода, сорт, геометричні розміри, кількість, вид згідно з УКТЗЕД)

Пилосник	ялина	1, 2, 3	14-19x600 см	3.239 м3	4403 20 11 00
Пилосник	ялина	1, 2, 3	20-25x600 см	2.72 м3	4403 20 11 00
Пиловник	ялина	1, 2, 3	26-35x600 см	9.38 м3	4403 20 11 00

(див. продовження на звороті)

3. Експортер (найменування, місцезнаходження, ідентифікаційний код за ЄДРПОУ - для юридичних осіб, ідентифікаційний номер - для фізичних осіб (за наявності))

ФОП КУРИНДА ШІРИНА ІВАНІВНА 78725, Івано-Франківська обл., Верховинський район, село Полянки

Код: 2132608283

4. Висвіта видачи сертифіката (найменування документа, серія, номер, дата)

ТН-ліс	ІФА №243065	07.03.2019
ТН-ліс	ЧЛА №940585	20.03.2019
ТН-ліс	ЧЛА №940584	20.03.2019
ТН-ліс	ІФЗ №01301	26.12.2018

5. Характеристика партії лісопродукції, що експортується (назва продукції, порода, сорт, геометричні розміри, кількість, вид згідно з УКТЗЕД)

Пиломатеріали обріані	ялина	30-50 x 100-200 x 4000-8000 мм	35 м3	4407 10 91 00
-----------------------	-------	--------------------------------	-------	---------------



Видав *[Signature]* Будицько Ж.В.

Отримав *[Signature]* Орчук В.Д.



<b>1. Експортер та його адреса</b> Name and address of exporter  PE Kuryndash Iryna Ivanivna. Ukraine, Ivano-Frankivsk region, Verhovyna district, Polyanky village		<b>2. ФІТОСАНІТАРНИЙ СЕРТИФІКАТ</b> PHYTOSANITARY CERTIFICATE № <u>60/09-6011/XX-411978</u>	
<b>3. Імпортер та його адреса</b> Declared name and address of consignee  SC Lemn Comert SRL, Moldova, SRL MD-2075 •Kisinau, M Spataru 15/35		<b>4. До організації карантину і захисту рослин</b> <u>Moldova</u> (країна-імпортер) Plant Protection Organization(s) of <u>Moldova</u> (country of import)	
<b>6. Пункт ввезення</b> Declared point of entry  Mamalyga v - Moldova - Kryva v		<b>5. Місце походження</b> Place of origin <u>Ukraine Ivano-Frankovsk reg</u>	
<b>7. Спосіб транспортування</b> Declared means of conveyance  by car № CQN774/C847RB		 <p style="text-align: center;"><b>УКРАЇНА</b> UKRAINE</p> <p style="text-align: center;">Державна служба України з питань безпеки харчових продуктів та захисту споживачів</p> <p style="text-align: center;">State Service of Ukraine on Food Safety and Consumer Protection</p>	
<b>8. Маркування, кількість та опис пакування, найменування об'єктів регулювання, ботанічна назва рослин</b> Distinguishing marks, number and description of packages, name of produce, botanical name of plants  Sawn timber needle Picea Abies (4407)			
<b>10. Цей сертифікат засвідчує, що зазначені рослини, рослинні продукти чи інші об'єкти регулювання були перевірені та/або пройшли експертизу із застосуванням необхідних офіційних процедур, вважаються вільними від шкідливих організмів, що є карантинними для країни-імпортера, та відповідають діючим фітосанітарним вимогам країни-імпортера, включаючи регульовані некарантинні шкідливі організми.</b> This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party including those for regulated non-quarantine pests.			
<b>11. Додаткова декларація</b> Additional declaration <u>as not written</u>			
<b>12. Обробка</b> Treatment <u>No</u>		<b>18. Місце оформлення</b> Place of issue Ukraine, Kolomyja	
<b>13. Хімічна (діюча речовина)</b> Chemical (active ingredient) <u>No</u>		<b>14. Експозиція та температура</b> Duration and temperature <u>No</u>	
<b>15. Концентрація/доза</b> Concentration/dose <u>No</u>		<b>16. Дата</b> Date <u>29 March 2019</u>	
<b>17. Додаткова інформація</b> Additional information <u>Ні</u>		<b>18. Місце оформлення</b> Date 29 March 2019 Прізвище державного фітосанітарного інспектора Name of state phytosanitary inspector Підпис державного фітосанітарного інспектора Signature of state phytosanitary inspector МП Stamp 	



REPUBLICA MOLDOVA  
AGENȚIA NAȚIONALĂ  
PENTRU SIGURANȚA  
ALIMENTELOR



РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА  
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО БЕЗОПАСНОСТИ  
ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

ACT  
АКТ

Seria ACF nr. 0252494 din „ 30 ” 03 201 19  
№ от

privind controlul fitosanitar / фитосанитарного контроля

Prezentul act a fost întocmit de către inspectorul fitosanitar al Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor/  
Настоящий акт составил фитосанитарный инспектор Национального агентства по безопасности пищевых продуктов

Budei V Inspector principal PIF Criva-Mamaliga

(numele și prenumele, funcția și denumirea subdiviziunii / фамилия, имя, должность и название подразделения)

În conformitate cu legislația în vigoare cu privire la carantina fitosanitară, s-a efectuat controlul fitosanitar/  
на основании действующего законодательства о фитосанитарном карантине, проведен фитосанитарный контроль

Camion CQN774/C847RB Chereștea

(denumirea producției, terenului, încăperii, mijlocului de transport - наименование продукции, участка, помещения, транспортного средства)

cantitatea (kg, nr. de locuri, bucăți, m<sup>2</sup>, m<sup>3</sup>)/количество (кг, мест, шт, м<sup>2</sup>, м<sup>3</sup>) 35m<sup>3</sup>

Destinate/предназначенная Import din Ucraina

(exportului în, importului din - на экспорт в, импорт из)

Produsă/произведенная Ucraina

(denumirea localității - în cazul exportului, țara de origine - în cazul importului - место производства - в случае экспорта, страна происхождения - в случае импорта)

Depozitată/хранящая SRL Lemn Comert Chisinau str. M. Spataru 15/35

(adresa depozitului/adres складского помещения)

Nr. declarației de proprie răspundere privind intenția de import/ din N-968 20

№ декларации о личной ответственности о намерении импорта

от 60/09-6011/XX-411978

Nr. certificatului fitosanitar (în cazul importului)/№ фитосанитарного сертификата (в случае импорта)

Denumirea exportatorului/importatorului, arendatorului/наименование экспортера/импортера, арендатора

Pentru investigații microscopice au fost selectate mostre (conform standardelor de stat), nr. și cantitatea a fiecărei din ele/  
Для экспертизы микроскопической были отобраны образцы (в соответствии с ГОСТом), их количество и вес каждого из них

Rezultatele investigațiilor microscopice/Результаты микроскопической экспертизы  
Prin control vizual obiectele de carantină nu au fost depistate

Se stabilesc următoarele măsuri fitosanitare/Устанавливаются следующие карантинные мероприятия  
Nu au fost stabilite

Termenul efectuării măsurilor/Срок проведения мероприятий  
Nu s-au stabilit

Concluzia inspectorului în urma controlului fitosanitar/Заключение инспектора по результатам фитосанитарного контроля  
Vizual obiecte de carantină nu au fost depistate. Marfa permisă la import.

02.04.2019

Valabil până la  
Действителен до

Șofer Durbaca Constantin

Actul a fost întocmit în prezența reprezentantului/  
Акт составлен в присутствии представителя (транспорта, груза)

(numele și prenumele, funcția - фамилия, имя, должность)

Inspector de carantină fitosanitară  
Инспектор по фитосанитарному карантину

Reprezentantul  
Представитель

L.Ș./М.П.

L.Ș./М.П.

